

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

一四 英國司達渥博士著
毗陵李定夷譯意

勒。此非過譽語。實由衷之言也。霞碧曰。余亦徒作紙上空談耳。苟眞箇參透此理。夫復何哀怨可言。卽此汗牛充棟之文字。并可不作。世間眞箇厭世者。有幾何人。且厭世者多好自戕以逃世。若余輩謂之隱世則可。謂爲厭世。實尙未也。余曰。余與密斯。頗具同志。特余所閱之艱苦。不若密斯之深。故志願亦不如密斯。余之鰥居至今。寧以齊大非偶。亦傷心人獨具懷抱耳。霞碧曰。余姊不死。余尙不至如是。自姊之死。余益看破塵夢。余曰。密斯不啻令姊則已。言則使人汗顏。余實重負令姊。霞碧急曰。余姊實負先生。先生何負於彼。夫以陌路之人。先生始終庇之。盛情款款。余所目覩。乃阿姊爲境遇所迫。不能答高誼於萬一。遽作曇花之謝。此實重負先生。幸先生諒人。不爲責耳。余曰。驚瑛如此結局。余悲痛之懷。未嘗或忘。霞碧不逮言終。卽曰。此余之所以益厭世也。

三、丙組、國文、英文。(或德文)。數學(代數平面幾何三角)。
公民、史地、理化、生物。
②體育系、加考體育科目。
③師範生取錄後、必要時舉行口試。

④藝術學校、除應試學科外、應加試藝術科目。

○清寒考生。如需要申請公費

大專政。素亂朝綱。駱作文折之
拂袖還避。趁風渡海。飄流通州。
邇還隱居（即今之江蘇南通縣）。
州地勢居東海之端。便於躲藏。
易探訪。始終未能還鄉。死後葬
通州城北濠河邊黃泥口子橋。墓
簡單。只有石碑一塊。上書唐駱

王之墓。碑藏泥底。至明朝萬曆
有土人顧姓鋤泥。忽發現石碑
塊。始知爲竊賢王之墓。顧將棺
鋤開。果見屍身。紅袍玉帶如新
面孔仍然未腐。顧仍用泥土掩埋
將碑敲碎。後被鄰人所知。報之
官。某州牧重立碑文。移葬城南
山之麓。

民國初年。駱之後裔偶求學於
通學院紡科。每逢春秋。前往掃
義島冢鄉。亦立衣冠塚。留作
祭。後人憑弔不勝唏噓也。

物之左右派

倫敦星期電訊報曾刊載一文云

美國人與女人接吻時頭向左側；英國人頭向右側。這是很古老的習慣。但戰時，這個習慣改變了。多美國士兵到了英國，與英國女子接吻，因為習慣的不同，常常得鼻子碰鼻子。大感不便。美國學習將把頭向右側，用來遷就英女孩子的習慣。該報評論云：這正是盟國合作精神之表現。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館
大筵小酌
上等廚師
地方雅潔
貴客光顧

雲埠著名
隨時應命
烹調巧精
招呼真誠
無任歡迎

本館主人啓

◎經驗良藥出世

○斬蛇風濕丸	單治風濕	貳元五
○濕毒止痒水	不礙衣服	貳元五
○虛寒咳嗽膏	兼治腎虛	貳元五
○小腸氣散	各病均合每服一兩	壹元
○癰疽丸	腫而不痛不痒	是五元
○惡痰丸	手足胸背腰痛筋骨牽引	是二元
○六鬱丸	氣濕痰熱血食諸鬱	有目錄

說明 每盒二兩三錢五連引藥

酒積散 ○飲酒過多成積五服三三五五

疫痧散 ○瘟疫惡癘腹痛厥逆上吐下瀉手足厥逆諸急症每樽貳元

四種淋症散 ○氣砂血膏淋是盒六元

殺虫丸 ○虫啣腹痛飽餓止痛盒五元

便數丸 ○常時小便尿又少短盒二元

癆咳丸 ○咳嗽痰血肺癆成癆盒四元

知醫外科雜症因紙料價昂告白價高

丸散不盡錄因索目錄一看便知不付

○○○○付費每件一毫買者自理

風散賣住址

YUEN YUI KEE

389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎 盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

Vancouver, B. C.

新世界旅館

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北新玉靚
江蓮蘭白
冬藕筍菜
菇干片干
罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市·
嘉餚美菜·式式俱備·
仰求各界·男女僑胞·
留意光顧·請移玉步·

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone _____ MA. 1545

上等肉料。加上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

總發行所 加拿大 溫哥華 卑詩省 亞歷山大街 122 號

感荷之至。

新 統 曹

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎立即止痛片 ◎鴉標萬安油 ◎皮膚止癢水 ◎消粒解毒丸 ◎男子七疝丸 ◎牛黃消核丸 ◎鹿把耳聾丸 ◎鴉標補腎丸 ◎補腦養心丹	腎精不足虛勞損 腎虛膜破耳聾鳴 鬱憂暴怒核連珠 小腸疝氣陰囊腫 服此圖消勝割除 購服斯丸功效靈 常服此丸可保痊	四兩庄五元 十二樽十元 二兩二一元五 二兩二一元五 二兩二一元五 二兩二一元五 二兩二一元五 二兩二一元五 二兩二一元五
---	--	---

本報兼接埋

• 信封 • 信

太繁 • 恕未

圖章 • 計價

本報向承各

用至為浩繁

援例列單往

銀 行

支行有

Imperial

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價其相宜
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

總經 Pacific 5716

庵派路
點間頓埠
Bank of Canada



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

華友欲匯款回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政附
屬銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓